

Szám: 2/2020.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült: a Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2020. március 9-én (hétfőn)
15:00 órai kezdettel tartott üléséről**

Jelen vannak:

Sommer Julianna	elnök
Arvanitidu Sztamatula	képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak az ülésen:

Bán Edit	bizottsági ügyintéző
----------	----------------------

Helye: Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal tárgyaló terme

Sommer Julianna elnök: Köszönti a Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait. Megállapítja, hogy a 3 nemzetiségi önkormányzati képviselőből 2 fő jelen van, az ülés határozatképes. Megkérdezi van-e hozzászólás a napirenddel kapcsolatban, amennyiben nincs, kéri a szavazást annak elfogadásáról.

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal a napirendet elfogadja:

Napirend:

1. **Tájékoztató a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évre vonatkozóan benyújtott pályázatairól**

Előadó: Sommer Julianna elnök

2. **Tájékoztató a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi programtervéről**

Előadó: Sommer Julianna elnök

3. **Tájékoztató a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. január-február hónapban megtartott rendezvényeiről**

Előadó: Sommer Julianna elnök

4. **Tájékoztató az Amfiteatro Nemzetiségi Színház vendégelőadásáról**

Előadó: Sommer Julianna elnök

5. **Egyebek**

Sommer Julianna elnök: Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Arvanitidu Sztamatula képviselőt megválasztani. Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
5/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Görög Nemzetiségi Önkormányzat jegyzőkönyv hitelesítőjének Arvanitidu Sztamatula képviselőt választja meg.

Felelős: nemzetiségi önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

1. Tájékoztató a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évre vonatkozóan benyújtott pályázatairól

Sommer Julianna elnök: Ismerteti, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. évre vonatkozóan a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., mint támogató által közzétett nyílt pályázati kiírásra összesen öt pályázatot nyújtott be. A nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatására kiírt pályázat célja többek között a nemzetiségek kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincsei megőrzésének, a lehető legszélesebb körben történő megismertetésének támogatása, közművelődési feltételeinek javítása érdekében a nemzetiségi közösség egészét, vagy jelentős részét érintő, a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó, kulturális kezdeményezések támogatása. Elmondja, hogy az élő zenés táncházra 1.344.780 Ft összegre, a bécsi kirándulásra 1.004.510 Ft összegre, a miskolci kirándulásra 288.755 Ft összegre, a húsvéti rendezvény költségeinek fedezésére 745.000 Ft összegre, a karácsonyi rendezvény megvalósításához 465.000 Ft támogatási összegre szólóan nyújtottak be pályázatot. Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás az 1. napirendi ponttal kapcsolatban, felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak az alábbiak szerint az említett öt pályázat benyújtásának tudomásul vételéről.

„A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-0492 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Élő zenés görög táncház” című projekt megvalósítására, havonta élő zenés táncház megtartására 1.344.780 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.”

„A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által

megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-0504 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Szentendrei görögök Bécsben” című projekt megvalósítására, az ottani görög közösség és a város görög vonatkozásainak felfedezése céljából Bécsbe történő 2 napos utazásra, 1.004.510 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.”

„A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-0524 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Szentendrei görögök Miskolcon” című projekt megvalósítására, a miskolci görögök meglátogatása, tapasztalatsere, kapcsolatépítés céljából 1 napos kirándulásra, 288.755 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.”

„A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-1074 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Görög Húsvét Szentendrén” című projekt megvalósítására, a húsvéti rendezvény megtartására, 745.000 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.”

„A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-1075 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Görög Karácsony Szentendrén” című projekt megvalósítására, a karácsonyi rendezvény megtartására, 465.000 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.”

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatokat hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
6/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-0492 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Élő zenés görög táncház” című projekt megvalósítására, havonta élő zenés táncház megtartására, 1.344.780 Ft támogatási

összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
7/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-0504 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Szentendrei görögök Bécsben” című projekt megvalósítására, az ottani görög közösség és a város görög vonatkozásainak felfedezése céljából Bécsbe történő 2 napos utazásra, 1.004.510 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
8/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-0524 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Szentendrei görögök Miskolcon” című projekt megvalósítására, a miskolci görögök meglátogatása, tapasztalatcsere, kapcsolatépítés céljából 1 napos kirándulásra, 288.755 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
9/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-1074 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Görög Húsvét Szentendrén” című projekt megvalósítására, a húsvéti rendezvény megtartására, 745.000 Ft támogatási összegre

vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
10/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által megjelentetett NEMZ-KUL-20 kategóriában, „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatása” elnevezésű pályázati felhívásra benyújtott, NEMZ-KUL-20-1075 pályázati azonosítószámmal nyilvántartásba vett „Görög Karácsony Szentendrén” című projekt megvalósítására, a karácsonyi rendezvény megtartására, 465.000 Ft támogatási összegre vonatkozóan a Nemzetiségi Önkormányzat által elkészített pályázat benyújtását tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

2. Tájékoztató a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi programtervéről

Sommer Julianna elnök: Ismerteti, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évben útjára indított élő zenés görög táncházat 2020-ban is több alkalommal meg kívánja szervezni. Említi, hogy a táncházat a Dunaparti Művelődési Ház Barlang pinceklubjában tartják. Hagyományosan, ebben az évben is megrendezésre kerül a karácsonyi rendezvény, Bakirdzi Kalliopé görög karácsonyi népszokásokat bemutató vetített képes előadásával, a görögül tanuló gyerekek mini előadásával, sok meglepetéssel és persze ünnepi, gasztronómiai különlegességek bemutatásával, karácsonyi kalács kóstolóval, táncházzal.

Arvanitidu Sztamatula képviselő: Említi, hogy újdonság a 2020. évi programtervben, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat szeretne a karácsonyi rendezvény mintájára Húsvét alkalmából húsvéti hagyományokat, népszokásokat bemutató rendezvényt szervezni. Ebben az évben is szerveznek kirándulást. Korábban például ellátogattak Beloiannisz görög nemzetiségi községbe. Idén Miskolc lenne az egyik úti cél, illetve Bécsbe szeretnének még kiutazni, az ottani görög közösséget meglátogatni és közös programokat szervezni.

Sommer Julianna elnök: Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás az 2. napirendi ponttal kapcsolatban, felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak az alábbiak szerint a 2020. évi programterv elfogadásáról.

„A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi programtervét az alábbiak szerint elfogadja,

- *élő zenés görög táncház,*
- *szentendrei görögök Bécsben: 2 napos utazás Bécsbe az ottani görög közösség és a város görög vonatkozásainak felfedezése,*

- *szentendrei görögök Miskolcon: 1 napos kirándulás, a miskolci görögök meglátogatása, tapasztalatcsere, kapcsolatépítés,*
- *Görög Húsvét Szentendrén: húsvéti rendezvény,*
- *Görög Karácsony Szentendrén: karácsonyi rendezvény,*

azzal a kiegészítéssel, hogy fenti rendezvények, illetve tervezett kirándulások megvalósulása nagyban függ a 2020. évi kulturális programok megvalósítása céljából benyújtott pályázatok sikerességétől, a kulturális programokra megítélt támogatási összegtől.”

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
11/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

A Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi programtervét az alábbiak szerint elfogadja,

- élő zenés görög táncház,
- szentendrei görögök Bécsben: 2 napos utazás Bécsbe az ottani görög közösség és a város görög vonatkozásainak felfedezése,
- szentendrei görögök Miskolcon: 1 napos kirándulás, a miskolci görögök meglátogatása, tapasztalatcsere, kapcsolatépítés,
- Görög Húsvét Szentendrén: húsvéti rendezvény,
- Görög Karácsony Szentendrén: karácsonyi rendezvény,

azzal a kiegészítéssel, hogy fenti rendezvények, illetve tervezett kirándulások megvalósulása nagyban függ a 2020. évi kulturális programok megvalósítása céljából benyújtott pályázatok sikerességétől, a kulturális programokra megítélt támogatási összegtől.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

3. *Tájékoztató a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. január-február hónapban megtartott rendezvényeiről*

Sommer Julianna elnök: Ismerteti, hogy a Görög táncház 2020. január-február hónapban összesen két alkalommal, január 11-én, szombaton 18.00 órától 20:00 óráig és február 8-án, szombaton 18.00 órától 20:00 óráig nagy sikerrel megtartásra került, a zenéről az Akropolis Compania gondoskodott. Kóstolóval, vendéglátással várták a vendégeiket. Az Ínyencház Főzőiskola görög tradicionális előételek, mezék bemutatójával készült. A táncház rendezvényeikre továbbra is várják szeretettel az érdeklődőket, gyermekeket és felnőtteket egyaránt. Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás az 3. napirendi ponttal kapcsolatban, felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a 2020. január-február hónapra tervezett két görög táncház program megvalósulásának tudomásul vételéről az alábbiak szerint:

„Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett 2020. január 11-i és 2020. február 8-i görög táncház program megvalósulását tudomásul veszi.”

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
12/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett 2020. január 11-i és 2020. február 8-i görög táncművészeti program megvalósulását tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: nemzetiségi önkormányzat elnöke

4. Tájékoztató az Amfiteatro Nemzetiségi Színház vendéglőadásáról

Sommer Julianna elnök: Ismerteti, hogy március 29-én a Nemzeti Színházban az Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház Sophocles: „Oidipous Tyrannos” című vendéglőadását tekintik meg. Az előadás görög nyelvű, magyar felirattal. A főbb szerepekben: Peták Róbert (Oedipus), Kotsona Eleni (pap), Kollatos Fotios (Kreon, Tiresias), Álmosd Phaedra (Iokasté), valamint a Thébai aggok szerepében: Kluták Balázs, Kosztadinovszky Milán, Kujumdzisz Kíra, László-Csolcsányi Amira, László-Szolcsányi Attila, Sütő Sztella, Vobeczky Anna Zoé, Vobeczky Maja Lili játszik. Az Amfiteatro Színház Oedipus Tyrannus című előadása, Sophocles ókori, örökérvényű drámájának modern adaptációja. Az előadás a tragédia egyik alap ellentmondását próbálja sajátos megközelítésben bemutatni. A látszat és valóság megkülönböztetésének lélektani rezzenéseit követi, vizsgálva mai világunk, sorsunk felismeréseinek válaszreakcióit. Az önmegismerés általános emberi követelményét, az önmagunkra való eszmélés útját.

Arvanitidu Sztamatula képviselő: Említi, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 15 db jegy vásárlással kívánja támogatni a görög közösségi rendezvényt, tizenöt görög közösségi tag számára 2.000 Ft-os színházjegyet vásárol.

Sommer Julianna elnök: Ismerteti, hogy az Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház 2017-ben alakult meg, célja, hogy a görög kultúrát, irodalmat, táncot és zenét minél szélesebb körben megismertesse és bemutassa, a görög nyelv ápolását megőrizze. Az Amfiteatro Színház első darabja a Dromos-Út című előadása volt, mely a magyarországi görögök 70 évvel ezelőtti tragikus sorsából, polgárháborús időszakból kiindulva reflektál mai világunk kihívásaira. Másik jelentős darabja egy gyerekelőadás, mely szintén görög nyelven játszódott, „Arisztophanész Nőuralom” című komédiája. Új színdarabjuk Szophoklész: Oidipusz király. A színészek, akik részt vesznek a darabban magyarországi görög színészek, Görögországból érkezett színművészek és kint végzett magyarországi görög származású színész. A darab görög nyelven játszódik, a megérthetőség szempontjából magyar nyelven is feliratozzák.

Arvanitidu Sztamatula képviselő: Hozzáfűzi, hogy az Amfiteatro Színház elnöke Kollatosz Fotisz célul tűzte ki a színházon belül, a nemzeti identitás érzésének megerősítését, a görög értékek közvetítését, a görög nyelv és kulturális emlékek ápolását, megőrzését.

Sommer Julianna elnök: Amennyiben nincs kérdés, hozzászólás az 4. napirendi ponttal kapcsolatban, felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a Nemzeti Színházban

március 29-én az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színház vendéglőadásában, Sophocles: „Oidipous Tyrannos” címmel bemutatásra kerülő színdarab megtekintésével egybekötött görög közösségi rendezvény támogatásáról az alábbiak szerint:

„Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzeti Színházban 2020. március 29-én az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színház vendéglőadásában, Sophocles: „Oidipous Tyrannos” címmel bemutatásra kerülő színdarab megtekintésével egybekötött görög közösségi rendezvény támogatása céljából 15 db 2.000 Ft összegű színházjegy megvásárlását tervezi, erre a célra a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetése terhére 30.000 Ft összeget elkülönít.”

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (2) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat
13/2020. (III. 09.) sz. SZGNÖ határozata:

Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzeti Színházban 2020. március 29-én az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színház vendéglőadásában, Sophocles: „Oidipous Tyrannos” címmel bemutatásra kerülő színdarab megtekintésével egybekötött görög közösségi rendezvény támogatása céljából 15 db 2.000 Ft összegű színházjegy megvásárlását tervezi, erre a célra a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetése terhére 30.000 Ft összeget elkülönít.

Határidő: azonnal

Felelős: nemzetiségi önkormányzat elnöke

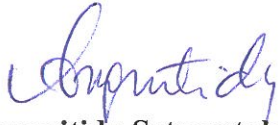
5. Egyebek

Sommer Julianna elnök: Érdeklődik, hogy az Egyebek napirendi ponthoz van-e kérdés, hozzászólás? Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás. Megköszöni az ülésen megjelentek részvételét.

Több napirendi pont nem lévén az elnök az ülést 15:40 órakor bezárja.


Sommer Julianna
elnök

Szentendrei Görög Nemzetiségi
Önkormányzat K. m. f.
2000 Szentendre, Városház Tér 3.
Adószám: 15780416-1-13


Arvanitidu Sztamatula
jegyzőkönyv hitelesítő